



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Рекламі: Administration
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Barely 7-4125
УНСоюз: Barely 7-5337

РІК LXXX Ч. 103. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК ВІСІРОК, 5-го ЧЕРВНЯ 1973 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK TUESDAY, JUNE 5, 1973 No. 103. VOL. LXXX.

КОРОТКІ ВІСТКИ

Понеділок, 4 червня 1973

ДЕПАРТАМЕНТ ПРАЦІ ЗАЯВИВ, що в квітні ц. р. відсоток безробітних в ЗСА залишився на тому самому рівні, на якому був протягом останніх шести місяців. У своєму місячному рапорті Департамент Праці оприлюднив, що 5 відсотків працездатних людей не могли знайти праці.

В АРГЕНТИНІ ТЕРОРИСТИ звільнили службовця фірми "Кока - Кола", після того як його родина заплатила близько 100,000 дол. викупу. Оскар Р. Кастеллс був схоплений терористами 21-го травня ц. р. Цей інцидент був тільки одним з багатьох, що сталися в Аргентині протягом останніх тижнів.

РОБІТНИКИ, ЯКІ ОБСЛУГОВУЮТЬ МІЖМІСЬКУ ЗАЛІЗНИЦЮ "ПАТ", ратифікували новий контракт і в такий спосіб закінчили 63-денний страйк, який примусив був тисячі постійних доїжджувачів до праці шукати інших способів транспорту між Нью Йорком і Нью Джерсі. Залізниця "ПАТ" почала знову курсувати в 12:01 год. ночі останньої неділі.

ЧЛЕН ПАЛАТИ РЕПРЕЗЕНТАНТІВ ДОНАЛД М. ФРЕНЗЕР вніс пропозицію включити Додаток до Конституції, за яким президент ЗСА був би обраний тільки на одну шестирічну наденцію. Щоб стати Додатком до Конституції, така пропозиція потребує згоди двох третів всіх членів обох палат Конгресу та бути ратифікованою трьома чвертями усіх штатів. Між іншим, президент Ніксон також заявив за такою пропозицією.

В КІНОТЕАТРАХ "Ферст евію скрінінг рум" в Нью Йорку висвітлюється документальний фільм про балет з назвою "Ферст поїзний". У фільмі, який зображує життя молодих учнів балету, виступає також українська прима-балерина Валентина Перелавська, педагог "Американ Балет Тістер" з Нью Йорку.

ТЕЛЕВІЗІЙНА ТА РАДІО СІТКА НБС ПІДПИСАЛА договір з Советським Союзом про виміну телевізійних та радіо програм. Томас Дж. МекМанус, речник НБС заявив, що домовка охоплює переважно документальні програми та розвагові, наприклад, музика, танки тощо.

ВАРТІСТЬ АМЕРИКАНСЬКОГО ДОЛЯРА за кордоном знову зменшилася внаслідок збільшення ціни золота. Зменшення вносить один відсоток у відношенні до інших важливих закордонних валют. Ціна золота, за унцію якого платили місяць тому 90 доларів, збільшилася на 2.50 долара майже до 117.50 доларів за унцію. Подеколи платили за унцію вже й по 120 доларів. Американські фінансисти передбачають, "поміркувану рецесію" у ЗСА вже в кінці цього року, або в половині наступного.

ВРЕЖИНСЬКИЙ МАВ ОБІЦЯТИ КІСНІДЖЕРОВІ, під час розмови з ним минулого тижня, що советський уряд дозволить жити на вилі з Советського Союзу в кількості від 35 до 40 тисяч річних і що освітній податок від емігрантів буде цілком скасовано. Кісінджер має передати Брежнєву на розгляд список яких 1000 життів, в тому числі 42 у'в'язнених за їхні спроби добитися дозволу на вилі з СССР.

ІРАНСЬКИЙ ТЕРОРИСТ застрелив в суботу 2 червня американського військового радника 42-літнього підполковника Луї Говінса поблизу його дому. Застрелений був членом американської амбасаді у Тегерані. Іранська поліція встановила посилену збройну охорону біля американської амбасаді й інших американських установ і шкіл. В політичних колах думають, що атакант був ділом лівих іранських партизанів, вороже наставлених до політики дружби і співробітництва Ірану із ЗСА. В Ірані перебуває під вартою пору яких 11 000 американців, здебільшого бізнесменів і техніків. Іранського шаха Мохаммеда Рези Паглеві не було в час атакату в Тегерані. Він відбуває подорож по Європі: відвідав Югославію і вже виїхав до Румунії.

СЕНАТОР ДЖЕН. В. ФУЛБРАТ, голова сенатської комісії для закордонних взаємин звернувся до державного секретаря ЗСА Вільяма П. Роджерса з пропозицією, щоб Уряд ЗСА скористався з нагоди проголошення скасування монархії у Греції і перевів повний перегляд політики ЗСА у взаєминах із військовою режимом у Греції, зокрема ж у зв'язку з тим, що в тій країні придушені всі людські свободи. З кіл близьких до Білого Дому повідомляють, що Уряд преф. Ніксона поки не рішених проводити якусь драстичну зміну у відношенні до мілітарного режиму в Атені.

ЮГОСЛАВСЬКИЙ КОМУНІСТИЧНИЙ РЕЖИМ, стурбований ідеями, економічним, соціальним і політичним "розкладом" серед широких мас югославських робітників, зайнятих постійно цією сезоно в різних країнах Західної Європи, вирішив встановити сувору контроль над цією заробітчанською еміграцією. Федеральне Зібрання Югославії обмірковує схвалення спеціальних постанов, які обмежували б масовий виліз на працю за кордон і навіть контролювали життя й поведінку югославських робітників за межами Югославії. Обговорюють, що в теперішній час працює за кордоном Югославії яких десять відсотків усього дорослого населення.

ПАПА ПАВЛО VI найменував американця Джона В. МекДевітта, високопоставленого члена організації "Лікарі Колумбії" у ЗСА, почесним членом ватиканської дорадчої ради для справ мирян, що була заснована ще Папою Пієм IX 1847 року. Джон В. МекДевітт живе в Нью Гейвені.

Зустріч Ніксона і Помпіду не дала конкретних успіхів

Рейк'явік. — Двоє н а конференції президента Р. Ніксона з президентом Франції Помпіду, яка закінчилася 1 червня, не дала якихось особливих успіхів. Це знайшло свій вислів у цьому, що після закінчення розмов не було опубліковано ніякого офіційного комунікату поза заявою пресового секретаря Рона Зіглера, що розмови відбулися в "доброму настрої". Президент Помпіду на зустрічі з пресою по закінченні розмов заявив тільки, що в часі нарад були обговорені справи, в яких зацікавлені обидві сторони і що в окремих питаннях уряди обох держав згоджуються, а в інших не згоджуються. Згідно з заявою Помпіду, зустріч його з президентом Р. Ніксоном не була подумана для того, щоб щось вирішувати, тим більше, як заявив він, "Президент не мав ніяких повноважень будь-які рішення робити". Знову ж політичний радник президента Ніксона Генрі Кіссінджер сказав, що "ми досягнули те, що поставили собі за завдання досягнути", але не уточнив, про що властиво йшлося. На думку державного секретаря В. Роджерса, розмова двох президентів виявилася, що між ЗСА та Францією "набагато менше контрверсійності". Засадничо, президентові Ніксонові йшлося про те, щоб переконали французів якого президента про konieczність акцентувати т. зв. Атлантичську декларацію принципів, які б були зобов'язуючі для політиків зацікавлених держав. Франція, як відомо, є проти такої декларації і мало того ж схиляється для цієї ідеї серед інших західних європейських держав. Президент Помпіду не виявився також прихильником цієї європейської конференції на вершині, оскільки цього року, коли Президент Ніксон відвідуватиме Європу. В часі розмов не досягнуто також ніякого погодження щодо грошової реформи.

На "Скайлеб" і далі брак електрики — космічні інженери планують направи

Г'юстон, Техас. — На вельетський космічний лабораторії "Скайлеб" виявилася проблема з браком електричної енергії, бо дві з 18-ох батарей перестали діяти. Перша батарея перестала діяти 30-го травня, після закінчення ряду дослідів, зв'язаних з вивченням поверхні земної кулі за допомогою сильних телескопів та фотоапаратів. Друга батарея поперемінялася день пізніше. Величезні батареї на "Скайлеб" і перебирають на себе функції "соняшних крил", які прикріплені до поверхні лабораторії та перетворюють соняшні промені на електрику. Батареї функціонують тоді, коли ці "крила" відвернені від сонця, або з яких-небудь причин не можуть виконувати свого завдання. В теперішньому випадку одне з цих "соняшних крил" було ушкоджене при запуску "Скайлеб" у космос тому три тижні. Коли перша залоза цієї космічної лабораторії долетіла до неї 26-го травня, то старалася направити це "крило", яке не відкрілося й тому не може виробляти електрики. Але ця спроба астронавтів не вдалася. Тепер космічні інженери розглядають 3 плани, за якими будуть старатися допрацювати запас електрики на "Скайлеб" до нормального стану. Планують у цьому тижні "прохід у космос" одного з астронавтів, який буде старатися розкрити "соняшні крила", яке затиснене до поверхні лабораторії кусником металу. Коли вдасться це "крило" розкрити, то проблема з браком електрики буде розв'язана. Коли астронавти не вдасться ця спроба, то космічні інженери працюють над іншими планами. Одним з них є, щоб друга залоза астронавтів, яка повинна за теперішніми планами долетіти до "Скайлеб" у кінці липня ц. р., привезла з собою ряд соняшних батарей, які прикріпили б до портативного "крила", яке також мають привезти із собою. Третьою можливістю розв'язання проблеми з браком електричної енергії є, щоб третя залоза, яка мала б вилетіти в космос у листопаді ц. р., на "носі" свого повітряного корабля "Аполло" почепила два "соняшні крила", які під час сполучення із "Скайлеб" — ом були б прикріплені до цієї лабораторії. Як це прикріплення мало б відбуватися — ще не відомо. У міжчасі перша залоза "Скайлеб" у продовж виконувати деякі із запланованих завдань, наприклад вивчення сонця та земної кулі за допомогою сильних телескопів та фотоапаратів. Астронавтам не загрожує ніяка небезпека, заявив директор програми "Скайлеб" у Вільям Швайдер.

"Рідна Школа" в Джерзі Сіті відзначила 20-річчя

Джерзі Сіті. — В неділю, 3-го червня, відбувся тут в залі УНДому ювілейний бенкет для відзначення 20-річчя праці Школи Українознавства. Проводила бенкетом д-р Євген Котик, голова місцевого відділу УККА, який перший привітав ювілянта, а слід за ним виступив з привітальним словом голова Т-ва "Рідна Школа" п. Іван Цюлько. Пані Надія Кух підкреслила, що саме в цей 20-річний ювілей припав перший випуск абсолютів Школи Українознавства і тоді провела церемонію вручення матуриальних дипломів абсолютам; Ромі Сохан, Анні Вон, Ірвіні Шереметі, Ірвіні Цюлько та Лесі Ках-нич. Слово в імені абсолютки виступила Ірина Цюлько, складаючи подяку дир. школи Надії Кух та вчителю: Євгену Котику, д-ру Євгену Карпінському, Христині Ференцевій, Іванові Натті, Богданові Певному, Тарасові Орлові. (Закінчення на стор. 5-й)

ДЕНЬ УНС ФІЛАДЕЛЬФІЙСЬКОЇ ОКРУГІ БУДЕ В ЖОВТНІ

Філадельфія. — Управління Округного Комітету Відділу Українського Народного Союзу Філадельфійської Округи повідомляє, що запланований "День Українського Народного Союзу" Філадельфійської Округи на неділю 10 червня відбудеться з різних причин, а головню в пошану до традиційних українських Зелених Свят. Імператриця частина, яка мала відбутися під час запланованого свята та льосування цінних грошових нагород, відбудеться в неділю 14 жовтня під час ювілейного бенкету з нагоди 80-ліття "Свобода" і 35-ліття Округа.

Суперсонічний советський літак Ту-144 розбився під час показу в Парижі

Париж. — Під час міжнародного летунського показу, що відбувався тут у неділю 3 червня ц. р., розбився над однією з околиць Парижу в наслідок якогось вибуху вельетський советський суперсонічний літак Ту-144 (Ту-144-144). У наслідок катастрофи згинула вся залоза літака в складі шести осіб і було вбитих якихось вісім цивільних осіб і зниклих багато домі у місцевості Гусейнів під Парижем. Сталася ця катастрофа о год. 3.29 по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літака типу "Конкорд". Момент катастрофи зафіксували телевізійні фоторепортери. При кінці полету Ту-144 на висоті 144 на ньому сталася експлозія, яка відірвала хвіст літака від його тулуба і за хвилину Ту-144 злетів униз, як вельетський вогняний метеор. Катастрофа Ту-144 є дошкульним ударом для советських планів епанувати частину світового летунського суперсонічного ринку, тобто продажу цих літаків іншим державам. Советське по полудні, зараз же після успішного лету суперника Ту-14 французько-бритійського суперсонічного літа

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07310.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1973.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Найздоровіша система

Голова однієї з найважливіших у Конгресі Комісії шляхів і способів у Палаті Репрезентантів, конгресмен Білбур Мілде, демократ з Арканзасу, у своїй великій промові минулої тижня виступив рішуче проти малодушних та малюкентів, які вбачають у теперішній інфляційній загрозі американській економіці і в теперішній інфляційній загрозі американській державі — політичній системі. Він ствердив, що, напевно, власне реакція на виявлені політичного скандалу вказує на здорову державно-політичну систему, яка переживає вже багато криз і так само переживе цю останню кризу, без шкоди для сили держави і для добробуту її громадян.

Конгресмен Мілде, економіст, отже — як усі, що оперують цифрами, прагматич, казав стовідсоткову правду. Американська державно-політична система здорова тому, що з усіх існуючих державних систем демократія західного зразку — найтривкіша, найздоровіша. Вона складає, вона вимагає зрілості народу, вона вимагає поміркованості, толеранції та розсудливості від керівників суспільства і, тим паче, від відповідальних за долю держави людей — членів законодавчої та виконавчої установ. Але вона найлегше переживає всі труднощі, бо найкраще знаходить шляхи, які виводять країну з лабіринту суперечностей. Люди завжди грають вирішну роль. Але тоді, коли у диктаторських системах зміна людей потрясає до основ всю систему, утогочену за диктатором і його клікою, в демократичних системах люди на керівних постах з вибранцями народом, який є сувереном, тривають позицією держави.

Американська демократична система ще складніша, але ще тривкіша за системи західноєвропейських конституційно-демократичних держав. Бо там уряд залежить від парламентної більшості і від довіри як недовір'я химерного парламенту. В Америці президент є одночасно головою держави, головою уряду та головним командувачем збройних сил і його не може „скинути“ Конгрес, хіба засудженням у спеціальному процесі „імпичменту“, чого не було за всю історію Америки. Демократична більшість в обох палатах теперішнього Конгресу раз-у-раз не погоджується з республіканським президентом, але державні патріоти і державні діячі знаходять спосіб домовитися, як і членів Уряду, завжди знаходять платформу погодження.

„Кордон на замку“

Однією із спірних проблем, яка не дозволяє домовитися представникам західних держав та СРСР і союзового блоку, є проблема „вільного обміну людей та ідей“ між Заходом і Сходом. Не зважаючи на неприховане бажання дістати максимальну фінансову й технічну допомогу від західних держав, а в першій мірі від ЗСА, союзовий режим ніяк не хоче погодитися на те, щоб між усіма країнами світу був уможливлений вільний обмін ідеями та людьми, щоб було дозволено вільне подорожування, щоб громадяни кожної країни мали змогу одержувати будь-яку літературу, могли вільно слухати радіомовлення та оглядати телевізійні передачі.

Недавно інформовано про те, що під натиском Заходу Москва нібито погодилася на те, щоб дозволити „вільний обмін людей та ідей“. Залишається, однак, відкритим питання про те, наскільки таке погодження має вартість, значущу про хворобливий страх режиму перед будь-якою вільною думкою.

Про те, якою є справжня настанова Москви до справи „вільного обміну людей та ідей“, свідчать голоси союзової преси з приводу відзначення в СРСР т. зв. „Дня Прикордонника“. Мова тут про вшанування тих військових загонів КГБ, які „тримають на замку“ кордони СРСР. Цьогорічне відзначення „Дня Прикордонника“ пройшло під кутом наголошування власне успішності боротьби з „ідеологічною диверсією“, або інакше з „вільним обміном ідей“. Союзовська преса підкреслювала при цій нагоді, що „певні кола на Заході“ намагаються пропихати свої „антирадянські ідеї“ в СРСР, перекидаючи на терен СРСР „асяку друковану писанину, отруєну буржуазним націоналізмом“. В статтях наводяться приклади, як прикордонники КГБ-істам щастить з розкриванням таких нападків і як успішно вони „видворяють“ з СРСР „ідеологічних диверсантів“.

Очевидно, в такій атмосфері годі й надіятися, щоб план „вільного обміну людьми та ідеями“ між Заходом та СРСР і його сателітами міг би бути переведений в життя. Навіть підписаний договір в цій справі, СРСР зробить усе, щоб до такого вільного обміну ідеями та людьми не допустити. Згідно з планом Москви, союзовський кордон мусить і надалі залишатися „на замку“.

М. Сосновський

НАПЕРЕДОДНІ ПРИЗДУ
ДО ЗСА БРЕЖНЕВА

Відвідини генерального секретаря ЦК КПРС Леоніда Брежнєва в ЗСА затворюють цілий ряд аспектів міжнародної політики, а разом з цим дуже питаннях союзово-американських відносин. Це один важливий аспект поїздки Брежнєва стосується внутрішніх союзовських відносин і ситуації в СРСР на сучасному етапі. В першому випадку маємо справу з переговорами про заборону обмеження атомового озброєння та з проєктом Європейської конференції безпеки та співпраці, замірених у Південно-Східній Азії та на Близькому Сході, а в другому — з питанням союзово-американської співпраці на різних відтинках наукового, культурного і господарського життя, технологічних дослідів та з питанням масової фінансово-технічної допомоги ЗСА для СРСР. З цим в'яжеється також проєкт спільних дослідів космосу і міжпланетних польотів. Внутрішня ситуація в СРСР у загальному контексті дипломатично-політичної акції Кремль має похідний характер, але є незвичайно важливим елементом цієї акції, про яку, очевидно, не говориться.

Мова деяких документів

Під кінець квітня ц. р. в Москві відбувся пленум Центрального Комітету КПРС, присвячений питанням союзової зовнішньої політики. На цьому пленумі доповідав Л. Брежнєв „про міжнародну діяльність ЦК КПРС по здійсненню рішень XXIV з'їзду партії“. У постановках пленуму, які віддають заголовні тези доповіді Брежнєва, говориться про те, що мета союзової політики на сучасному етапі — забезпечити у світі тривалий мир і що згоровення між СРСР та ЗСА під час переговорів на найвищому рівні в Москві 1972 р. створило для цього надійні передумови.

„Переломним етапом у розвитку радянсько-американських відносин стала московська зустріч радянських керівників з президентом США у 1972 році“, — стверджується у цих постановках. „У відомому документі „Основні взаємовідносини між Союзом Радянських Соціалістичних Республік і Сполученими Штатами Америки“, підписаному в Москві 29 травня 1972 року генеральним секретарем ЦК КПРС Л. Брежнєвим і президентом США Р. Ніксоном, сформульовано принципи вітніх позицій для розвитку радянсько-американських відносин у нових умовах. Цим документом закладено основи двостороннього і взаємовигідного співробітництва в різних сферах. Він містить також зобов'язання обох сторін „зробити все можливе, щоб уникнути воєнних конфронтацій і запобігти виник-“

ненням ядерної війни“. Тим самим закладено фундамент для дальшого розвитку радянсько-американських відносин. Кілька днів пізніше, з даю 3 травня президент Ніксон подав Конгресові своє повідомлення на тему „Зовнішня політика ЗСА на 1970-ті роки — творення тривалого миру“. У цьому повідомленні, коли йдеться про американсько-союзові відносини, написано так:

„Упродовж тижня 22-29 травня 1972 року З'єднані Штати і Союзовий Союз започаткували вирішальний відступ від конфронтації минулого чвертьстоліття. Ми погодилися обмежити розвиток стратегічного озброєння. Ми встановили рад основних принципів, на базі яких будемо формувати наші відносини. Ми створили систему договорів, які уможливають нормальнішу двосторонню співпрацю... У кінцевому ефекті ми наділися вплинути на витворення спільного заінтересування для того, щоб втримати і розвинути міжнародну структуру, спертую на самоопанування в межах за національними інтересами... Я переконаний, що тепер ми зробили цей засадничий крок на шляху звільнення наших країн від постійних конфронтацій. Від конфронтації ми перейшли до переговорів, а відтак до поширення області співпраці, коли йдеться про окремі ділянки“.

Як бачимо, мова цифрових документів майже ідентична. Обидві сторони: американська і союзовська — визначають перед собою ті ж цілі і декларують свою готовність з'єднати зусилля, щоб забезпечити у світі „тривалий мир“. В такому контексті треба дивитися на приїзд Брежнєва до ЗСА. Йдеться тут уже не про устаткування передумов американсько-союзової співпраці, а про конкретні „овочі“ цієї співпраці.

Фактичні причини союзової „миролюбності“

Наголошування Москвою виключно „мирних намірів“ та бажання причинитися до „тривалого миру“ у світі на засади співіснування різних систем і найновіша „мирна ефемеризація“ на терені Західної Європи зумовлені внутрішніми причинами. На них, між іншим, вказав президент Ніксон у згаданому вище повідомленні до Конгресу. З одного боку йдеться тут про розкол всередині колись монолітного союзового блоку, — труднощі внутрішнього порядку, з якими москвичі центр не може собі дозволити від самого початку існування СРСР.

Відомий зазвезд підсоюзової дійсності проф. В. (Закінчення на стор. 5-й)

Ярослав Курдюк

НОВИЙ МИР ПІД СТАРИМИ БОМБАМИ

Хоч уже досить давно закінчилась війна у В'єтнамі, навіть, як писалося із „почестю для ЗСА“, але мала і дуже дошкульна війна у Камбоджі триває далі. Вона почала приборати на силі особливу з того часу, коли американські літаки з летишчів у Тайленді, включно з бомбардувальниками B-52 розпочали переводити налеті на територію Камбоджі, яка останнім часом змалала до 20% з того, що це контролює уряд Лон Ноля.

Коли підписано перемир'я у Парижі, Г. Кіссінджер заповів, що між обидвома В'єтнамами майже автоматично замірених наступити в Ляосі, а згодом і в Камбоджі. Але, не зважаючи на це, відновлені між Кіссінджером і Ле Дук То переговори, не маючи ніяких конкретних познач на замирення у Камбоджі, а в Ляосі розпочато посилені налеті на шлях Го Чі Міня.

Три роки тому, коли генерал Лон Ноль здетронізував князя Сіганука, припускаючи, що комуністичних повстанців, які називають себе Кмер Рудж, немає більше, як 2-3 тисячі. За найбільшу загрозу для Камбоджі уявлялися північних в'єтнамців і в'єтконів, 50 тисяч яких зскуповувалися на базисах, розкинутих вздовж кордону з Північним В'єтнамом. Тоді за згодою Лон Ноля американські і південнов'єтнамські війська вступили до Камбоджі з метою знищити бази. З того часу число північно-в'єтнамських військ, яке перебувало на тих базисах, зменшилось до 15 тисяч, а сили Кмер Рудж зросли до 40-50 тисяч і контролюють майже 80% території Камбоджі.

Ляос Кмер Рудж зросло особливо з того часу, коли виникли у Північному В'єтнамі їхні повстанці повернулися і почали організувати військові школи. Про це дізналися у Пном Пені шойно в 1971 році від повстанців комуністичних партизанів, що, зазвичай, такі по закінченні війни з Францією у 1954 р. втекли до Ганой, де перейшли бойовий та ідеологічний вишкіл.

Коли скинуто Сіганука, ці кадри прийшли шляхом Го Чі Міня, заявляючи, що йдуть визволити Камбоджу. Насправді вони не визнають Сіганука своїм зверхником, а йдуть безсильні у Париж, а водночас борються проти уряду Лон Ноля. Дієвими провідниками для Кмер Рудж є двоє старих камбоджських комуністів, Іан Сари та Тіуи Мун.

З уваги на те, що бої в Камбоджі та Ляосі постійно посилювалися, президент Р. Ніксон з'ясував був двічі свою точку зору. Обвинувачуючи Північний В'єтнам у постійному порушуванні перемир'я, він розпочав цілу чергу дипломатичних ходів, після чого заявив, що ЗСА „не відвернулася спиною до Індокитаю“. В міжчасі розпочалися дії, які мають переконатися Ганой, що перемир'я не обмежується тільки словами.

Протажі двох місяців американське летунство безперервно бомбить скучені в ворожих військах у Камбоджі, а тепер ця „летунська парасола“ розпротерлася також на Ляос. З черги Президент наказав припинити очискування замінованого узбережжя Північного В'єтнаму. А незалежно від цих дії Пентагон заявив, що, всупереч мировому договору відновлено розвідку летючих над цілою територією Північного В'єтнаму.

Президент уважно слідкує за положенням в Індокитаї, де сповільнюється й ламається всі зусилля ЗСА вдержати у належній справності „мирову машинерію“. Появилися вістки, що однією з головних причин, чому Кіссінджер відновив переговори з представником Ганой, безпосередньо і остаточно висвітлює, чому комуністи використовують перемир'я для розбудови своєї збройної сили і перекинення до Південного В'єтнаму через Ляос значно більшої кількості військ і боєприпасів, як це було перед всенародною орензією.

Західні дипломати в Сайгоні вважають, що нагромадження Північного В'єтнамом збройної сили має своїм завданням: зробити пресію на президента Тіа, щоб він пішов на всі можливі поступки в користь Ганой, а якщо Тіа на це не погодиться, тоді розпочати нову орензію, щоб розграти Північний В'єтнам на дві частини із головним натиском з Камбоджі і Ляосу.

Треба сумніватися, що Сайгон зможе пережити на себе весь тягар бойових дій без американської активної підтримки. А на допомогу лаяоских і камбоджських урядових військ годі розраховувати, як на повноцінну бойову силу. Хоч Камбоджа має 180-тисячну армію, а Ляос 75-тисячну і обидві армії за оцінкою фахівців добре озброєні, кореспонденти, мабуть, не помиляються, порівнюючи Камбоджу і Ляос з Північним В'єтнамом 10 років тому за часів покійного президента Діма. В обидвох країнах немає того, що найважливіше — належного бойового духа, а тим часом комуністичні повстанці, маючи постійні успіхи, рішуче воюють до перемоги.

Немає сумніву, що ініціатива ЗСА і всі їхні зусилля в осягненні миру в Індокитаї не мають помітного успіху. Члени мирової комісії „поділялися своїми розкладами роз'єднаних країн Канади та Індонезії якнайбільш об'єктивно розглядаючи у постійному порушуванні перемир'я, він розпочав цілу чергу дипломатичних ходів, після чого заявив, що ЗСА „не відвернулася спиною до Індокитаю“. В міжчасі розпочалися дії, які мають переконатися Ганой, що перемир'я не обмежується тільки словами.

Протажі двох місяців американське летунство безперервно бомбить скучені в ворожих військах у Камбоджі, а тепер ця „летунська парасола“ розпротерлася також на Ляос. З черги Президент наказав припинити очискування замінованого узбережжя Північного В'єтнаму. А незалежно від цих дії Пентагон заявив, що, всупереч мировому договору відновлено розвідку летючих над цілою територією Північного В'єтнаму.

Президент уважно слідкує за положенням в Індокитаї, де сповільнюється й ламається всі зусилля ЗСА вдержати у належній справності „мирову машинерію“. Появилися вістки, що однією з головних причин, чому Кіссінджер відновив переговори з представником Ганой, безпосередньо і остаточно висвітлює, чому комуністи використовують перемир'я для розбудови своєї збройної сили і перекинення до Південного В'єтнаму через Ляос значно більшої кількості військ і боєприпасів, як це було перед всенародною орензією.

Західні дипломати в Сайгоні вважають, що нагромадження Північного В'єтнамом збройної сили має своїм завданням: зробити пресію на президента Тіа, щоб він пішов на всі можливі поступки в користь Ганой, а якщо Тіа на це не погодиться, тоді розпочати нову орензію, щоб розграти Північний В'єтнам на дві частини із головним натиском з Камбоджі і Ляосу.

Треба сумніватися, що Сайгон зможе пережити на себе весь тягар бойових дій без американської активної підтримки. А на допомогу лаяоских і камбоджських урядових військ годі розраховувати, як на повноцінну бойову силу. Хоч Камбоджа має 180-тисячну армію, а Ляос 75-тисячну і обидві армії за оцінкою фахівців добре озброєні, кореспонденти, мабуть, не помиляються, порівнюючи Камбоджу і Ляос з Північним В'єтнамом 10 років тому за часів покійного президента Діма. В обидвох країнах немає того, що найважливіше — належного бойового духа, а тим часом комуністичні повстанці, маючи постійні успіхи, рішуче воюють до перемоги.

Немає сумніву, що ініціатива ЗСА і всі їхні зусилля в осягненні миру в Індокитаї не мають помітного успіху. Члени мирової комісії „поділялися своїми розкладами роз'єднаних країн Канади та Індонезії якнайбільш об'єктивно розглядаючи у постійному порушуванні перемир'я, він розпочав цілу чергу дипломатичних ходів, після чого заявив, що ЗСА „не відвернулася спиною до Індокитаю“. В міжчасі розпочалися дії, які мають переконатися Ганой, що перемир'я не обмежується тільки словами.

Протажі двох місяців американське летунство безперервно бомбить скучені в ворожих військах у Камбоджі, а тепер ця „летунська парасола“ розпротерлася також на Ляос. З черги Президент наказав припинити очискування замінованого узбережжя Північного В'єтнаму. А незалежно від цих дії Пентагон заявив, що, всупереч мировому договору відновлено розвідку летючих над цілою територією Північного В'єтнаму.

Президент уважно слідкує за положенням в Індокитаї, де сповільнюється й ламається всі зусилля ЗСА вдержати у належній справності „мирову машинерію“. Появилися вістки, що однією з головних причин, чому Кіссінджер відновив переговори з представником Ганой, безпосередньо і остаточно висвітлює, чому комуністи використовують перемир'я для розбудови своєї збройної сили і перекинення до Південного В'єтнаму через Ляос значно більшої кількості військ і боєприпасів, як це було перед всенародною орензією.

Західні дипломати в Сайгоні вважають, що нагромадження Північного В'єтнамом збройної сили має своїм завданням: зробити пресію на президента Тіа, щоб він пішов на всі можливі поступки в користь Ганой, а якщо Тіа на це не погодиться, тоді розпочати нову орензію, щоб розграти Північний В'єтнам на дві частини із головним натиском з Камбоджі і Ляосу.

Треба сумніватися, що Сайгон зможе пережити на себе весь тягар бойових дій без американської активної підтримки. А на допомогу лаяоских і камбоджських урядових військ годі розраховувати, як на повноцінну бойову силу. Хоч Камбоджа має 180-тисячну армію, а Ляос 75-тисячну і обидві армії за оцінкою фахівців добре озброєні, кореспонденти, мабуть, не помиляються, порівнюючи Камбоджу і Ляос з Північним В'єтнамом 10 років тому за часів покійного президента Діма. В обидвох країнах немає того, що найважливіше — належного бойового духа, а тим часом комуністичні повстанці, маючи постійні успіхи, рішуче воюють до перемоги.

Немає сумніву, що ініціатива ЗСА і всі їхні зусилля в осягненні миру в Індокитаї не мають помітного успіху. Члени мирової комісії „поділялися своїми розкладами роз'єднаних країн Канади та Індонезії якнайбільш об'єктивно розглядаючи у постійному порушуванні перемир'я, він розпочав цілу чергу дипломатичних ходів, після чого заявив, що ЗСА „не відвернулася спиною до Індокитаю“. В міжчасі розпочалися дії, які мають переконатися Ганой, що перемир'я не обмежується тільки словами.

Протажі двох місяців американське летунство безперервно бомбить скучені в ворожих військах у Камбоджі, а тепер ця „летунська парасола“ розпротерлася також на Ляос. З черги Президент наказав припинити очискування замінованого узбережжя Північного В'єтнаму. А незалежно від цих дії Пентагон заявив, що, всупереч мировому договору відновлено розвідку летючих над цілою територією Північного В'єтнаму.

Президент уважно слідкує за положенням в Індокитаї, де сповільнюється й ламається всі зусилля ЗСА вдержати у належній справності „мирову машинерію“. Появилися вістки, що однією з головних причин, чому Кіссінджер відновив переговори з представником Ганой, безпосередньо і остаточно висвітлює, чому комуністи використовують перемир'я для розбудови своєї збройної сили і перекинення до Південного В'єтнаму через Ляос значно більшої кількості військ і боєприпасів, як це було перед всенародною орензією.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редактор Ів. Лев Якович

МІСТА НЕДАЛЕКОГО МАБУТНЬОГО

За проєктами таких міст слід вважати новозбудовану столицю Бразилії — тієї самої назви. Вона розташована на червоному ґрунті Центрального П'ято, приблизно за 500 миль на північний схід від старої столиці Бразилії Ріо де Жанейро.

Місто Бразилія — це великий стрибок в майбутнє не тільки самою формою побудови, але й змістовістю архітектурних задумів та інновацій, які, до речі, вже наслідують півсвіту. В новій столиці Бразилії люди поселяються дослісно зі скорістю лавини; сьогодні вона налічує понад 400.000 мешканців, але це число, за загальним переконанням бразильського уряду, має подвоїтися впродовж найближчих п'ятих років.

Побудова Бразилії має форму величезного літака, крила якого становлять торговельні та житлові ділянки, а ніс — скляні блоки міністерств. Стрункий хвіст цього урбаністичного літака — вузький вулиці в формі трикутної телівізіонної антени. Але магнетна сила, що стягує до цього міста кожного року сотні тисяч туристів — це його супероригінальна структура, під чародійним дотвором якої будували пнучіся незначні птахи вгору. Форма будівель не має одностороннього характеру і часто-густо заскакує глядача архітектурною екстраваганцією та інноваційною сміливістю, але цілість в загальному справляє імпульсивне враження і становить суміш двох архітектурних концепцій, які репрезентують два с в і тової слави архітекти: Луїс Коста та Оскар Німаєр.

До шедеврів їх архітектурної творчості слід зачислити „Палац Сітанука“, який вважають відповідником бразильського Біл. Дому. Його два поверхи, заокраєні грізною витонченими лугами, надають тій будові незвичайно естетичного та оригінального враження. Не менш цікаво та оригінально запроєктована римо-католицька катедрал, згінуті колони якої вистрибують вгору поза обсяг будівлі і нагадують величезну тернову корону або паліть руки, простягнуті до неба. Будівлі Сенату і Сейму нагадують дві великі миски, з яких одна обернена догори дном. Побіч них пишються дві 28-поверхові вежі — близнюки, в яких призначені адміністративні уряди бразильського конгресу.

Амфітеатр, в якому проходить щодня висококомітетські імпрези, має форму величезної морської мушлі з феноменальною акустикою. Крім архітектурних чудес, це місто може похвалитися чудесами техніки. До них слід зачислити модерну гре-

„День прикордонника“ в СРСР під знаком боротьби з „ідеологічною диверсією“

Москва. — 28 травня в СРСР відзначувало т. зв. „день прикордонника“, тобто спеціальних військ КГБ, які „тримають на замку“ союзові кордони. Вся союзовська преса присвятила цій „події“ багато уваги, підкреслюючи заслуги прикордонних військ у ліквідації диверсантів. „Радянська Україна“ напередодні „дня прикордонника“ пише, що „на протязі всієї 55-річної історії радянських прикордонних військ комуністи були і є тією силою, яка цементує, згуртовує наші військові колективи... Кордон живе напруженим бойовим життям. Воїнам у зелених кашкетах часто доводиться зустрічатися з різними формами підривної діяльності імперіалістичних сил, спрямованої проти СРСР та інших країн соціалістичної співдружності. Останнім часом певні кола Заходу особливо увагу приділяють ідеологічним диверсіям. Використовуючи широкий розвиток туризму, ділові та приватні поїздки іноземних громадян у нашу країну, вони намагаються

близько на ріці Парана, що творить велике штучне озеро, яке оперезує ціле місто блакитним перстеном води. Тут мешканці Бразилії ловлять рибу, купують та упрямляють водний спорт.

На жаль, не всі держави мають змогу побудувати собі нові столиці, як це зробила Бразилія. Але більшість з них продумує зате над їх перебудовою та модернізацією. Згідно зі статистикою, що опубліковано в місячнику „Юнеско, Кур'єр“, більшість європейських та азійських міст мають архаїчну структуру дачи, напружених до центру міста, які спричиняють загрозу комунікаційних шляхів, перенаселення міст та всі модерні ліха — забруднення довкілля, спрощування транспорту та шкідливий відсоток автомобільних випадків.

Цю проблему пропонує розв'язати відомий японський планувальник архітект Кензо Танге шляхом перенесення комунікаційних шляхів „японської столиці“ відокремлюючи місто від затоки Токіо, над якою були побудовані житлові приміщення для 3-х мільйонів людей. Комунікації тієї частини міста — міжбанків відбудували 6 триповерхових, 10-алейних шляхів, якіми проїжджало б 200.000 автомобілів на годину, тобто в 20 разів більше за автомобільну пропускну здатність усіх американських міст.

Іншу розв'язку міської комунікації XXI століття пропонує доктор „Константинос Доксіадіс з Атен“ один із найбільших міських планувальників світу. На його думку, комунікація в майбутніх містах буде проходити під землею. Вел заїхати в краніях будуть перебудовані провади в спеціальних опануванні, безпосередньо до мешканців поклади, а коло кожного житлового осередку будуть розташовані зелені парки.

Під теперішню пору форма Доксіадіса працює над кількома великими „міськими проєктами в Європі та обох Америках. Е в д опейській проєкт охоплює організаційний розвиток басейну французької ріки Рон, а в Північній Америці над проєктом будови Мегалопісу Великих Озер, при чому в буди пов'язаний довжелезний коридором, який проходить би з Милвокі до Чикаго, крізь такі міста Чикаго, Детройт, Толідо та Клівленд. Ці всі проєкти згадана фірма передбачає реалізувати за допомогою естетичного компютера, що є початковим інформацій та даних вгнотворює зорові явища та графіку, на основі яких фірма робить рішення в плануванні майбутнього характеру і форми міст.

А. Юрицька

УКРАЇНСЬНІ БАНДУРИСТИ
НАД ПАЦИФІКОМ

„Минулої долі далекі дні,
Недоля сучасна, прийдешня
бої —
Все в пісні злилось невмиру-
нучий“.

1973 рік українці Каліфорнії пам'ятатимуть довго: це бо вперше до них завітала слава Капелі бандуристів ім. Т. Шевченка, що свій осідок має за дві з половиною тисячі миль — в Детройті. Відзначаючи 55-ту річницю існування, Капела вирушила в подорож на побережжя Пасифіку і після концерту в Сан Дієго 5-го травня ц. р., наступного дня (неділя 6 травня) виступила в Лос Анджелесі в найбільшій концертній залі „Шрайв аудиторії“ при вулиці Джеферсон з великою програмою, бо аж 19 тисяч (10 в першій частині і 9 в другій).

На початку були три переконні релігійні співі: „Хри-

„Благослови душе“ і „Тихесенький вечір“, Петро Садовий („Благослови душе“), „Пісня про Тютюнника“ і А. Лободницький, якого ми вперше почули. У в'язанні жартівливих пісень спілкар М. Миронюк і бубніст М. Малкович збільшували загальний тонус безжурних веселощів, прикметних давньому українському селу.

У другій частині не було вже церковно-релігійних і героїчних композицій, зате вперше насичували залу ліричними, лірично-добутові піснями шедеври, а з них ми на перші місця ставимо зворушливу пісню сучасного композитора Кривенка „Ясени“ (солоіст В. Кучер і О. Мороз), чудово виконану (завдяки солістові П. Гончаренкові) „Ніч яка Господня, місячна“ (аранж. Г. Кітастого, слова М. Старицького) і „Човен чистий“ (аранж. Е. Козак) з солістами В. Кучером і А. Лободницьким. Та це, повторюємо, наше сприймання. А це ж не означає, що інші точки виконано слабше, а вказує лише на індивідуальні смаки.

Добре пописалися (як дивом) Михайло Мінський („Сік дівоч

ПРОТОКОЛ

3 РІЧНИХ НАРАД ГОЛОВНОГО УРЯДУ У. Н. СОЮЗУ, ЯКІ ВІДБУЛИСЯ В ДНІХ 21-го ДО 25-го ТРАВНЯ 1973 РОКУ НА „СОЮЗІВЦІ“, КЕРГОННСОН, Н. Й.

(1)

Перший день нарад

Понеділок, 21-го травня 1973 р.

ВЕРХНЯ (рання) СЕСІЯ

На основі 33-ї статті статуту УНСоюзу протягом 21-го до 25-го травня 1973 р. відбулися на Союзівці, Кергоннсон, Н. Й., річні наради Головного Уряду УНСоюзу. В нарадах взяли участь усі члени Головного Уряду тобто Головного Виконавчого Комітету, Головної Контрольної Комісії та Головної Ради, як також головний редактор органу УНСоюзу „Свобода“, а саме:

Головний Екзекутивний Комітет: головний президент Іосип Лисогір, заступник головного президента проф. Іван Телюк, заступник головного президента на Канаду с. Павло Юзика, заступник головного президента пані Марія Душник, заступник головного президента і рекордний секретар Володимир Сохан, головний секретар Ярослав Падок та головний касир пані Уляна Дячук.

Головна Контрольна Комісія: мгр Іван Геврик, голова, мгр Іван Винник, д-р Богдан Гнатюк, д-р Іван Скальчук і д-р Михайло Данилюк.

Головна Рада: Василь Дідюк, голова, Степан Гавриш, проф. Тарас Шмагала, д-р Богдан Футей, інж. Анатолій Дорошенко, п-і Анна Гарас, Дмитро Шопадинець, Тарас Шпікула, д-р Анна Чопик, Володимир Запаранюк, проф. Михайло Куропась, Микрослав Кальба, Євген Репета і Андрій Джула.

Головний редактор „Свободи“ — Антін Драган. У нарадах взяли участь почесні члени Головного Уряду УНСоюзу, а саме: кол. довголітній головний касир Роман Свободян, попередній заст. головного президента

Вступне слово головного президента Іосипа Лисогора

Мені знову припала велика приємність привітати Вас на цьому річному засіданні, що є нашим третім з черги звичайними річними нарадами перед двадцять-восьмою Конвенцією, яка відбудеться в околиці Філадельфії в травні наступного 1974-го року.

Звіти, що їх кожний з нас представить під час цього засідання, виявлять, що 1972-й рік був для нашого Союзу звичайним роком, за винятком частин Пенсильванії і стейту Нью-Йорк, що їх гургани на початку літа трагічно пошкодили. Як це завжди бувало в минулому, наш Союз був однією з перших організацій, який поспішив з фінансовою допомогою для наших людей у потерпілих районах.

Іншим турботливим розвитком було дальше спінання конструкції будинку для наших нових приміщень. Незвичайно довгий страйк закладачів ліфтів-елеваторів, що тривав від 1-го липня 1972 до лютого 1973-го року, був головною причиною цього. Тепер будова знову сповільнилася через страйк столярів і робітників, який почався першого дня цього місяця і ще триває.

Справою, що до глибини душі тривожила кожного українця-патріота протягом цілого року, було посилене переслідування і арешти наших братів і сестер в Україні. Москва почала знову безпощадно розправлятися з українськими інтелектуалістами, які обстоювали свої намагання жити як українці на своїй власній землі. Наші публіцисти завзято протестували проти цих беззаконних заходів Москви і наш Союз фінансово допоміг Комітетові Людських Прав при Світовому Конгресі Вільних Українців.

Оправданно можна припускати, що наше засідання цього року тяжко віддзеркалить не тільки піднесені настрої та заохоту перед-конвенційного року, але також виявить радісну гордість з нагоди 80-ліття нашого щоденника „Свобода“ та 40-ліття „Українського Тижневика“. Ці сто-милеві вежі з нашої історії, разом із 80-літтям нашого Союзу в наступному році є одушевленими подіями та справами повинні нас заохочувати та послужити нам за напрямні в наших нарадах, як і у формуванні нашої майбутньої активності.

Я певний, що всі ми, тут сьогодні зібрані, цього прагнемо і цього сподівасмося.

Після цього Іосип Лисогір запропонував прийняти порядок нарад засідання Головного Уряду в тексті, встановленому Головним Екзекутивним Комітетом.

Колішній головний контролер і обласний організатор Володимир Гірич запропонував вставити до порядку нарад справу його емеритальної пенсії. Рішено розглянути цю справу в точці 15 „Річні справи“.

Головні радні Василь Дідюк і інж. Анатолій Дорошенко запропонували, щоб звітування Головної Контрольної Комісії відбулося після всіх звітів, що однодушно, після дискусії схвалено.

Головний контролер д-р Іван Скальчук запропонував доповнити порядок нарад двома окремими точками, присвяченими справам 28-ї Конвенції УНСоюзу, що має відбутися в травні наступного року, та справі Фонду Катедри Українознавства. Його внесення підтримав головний контролер д-р Іван Винник. В дискусії над внесенням узяти участь: І. Винник, Анна Гарас, І. Геврик, М. Данилюк, А. Дорошенко, Я. Падок, І. Скальчук, І. Телюк, Б. Футей, А. Чопик і Т. Шмагала. Рішено віддати розгляд питань зв'язаних з ФКУ Комісії публічних зв'язків й преси, та встановити на порядок нарад, як точку ч. 11, справу 28-ї Конвенції. На внесення головного контролера мгра І. Геврика, підтримане головним радним А. Джулою, замкнено дискусію над порядком нарад, схвалено однодушно прийняти цілий порядок нарад із перегоросованими змінами.

ПОРЯДОК НАРАД РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

- Відкриття і прийняття порядку нарад
- Звіти членів Головного Екзекутивного Комітету:
 - головного президента Іосипа Лисогора
 - заступника гол. президента Івана Телюка
 - заступника гол. президента на Канаду с. Павла Юзика
 - заступника гол. президента Марії Душник
 - заступника гол. президента і рекордного секретаря Володимира Сохана
 - головного секретаря Ярослава Падок
 - головного касира Уляни Дячук
- Звіт головного редактора Антона Драгана
- Звіт членів Головної Ради
- Звіт про Союзівку Володимира Кааса
- Звіт Головної Контрольної Комісії і її членів
- Дискусія над звітами

інж. Степан Куропась, кол. гол. контролери Іван Іванчук і Володимир Гірич та колишні головні радні — п-і Марія Демидчук-Чучман і Володимир Дідик. Колишній голова Контрольної Комісії д-р Володимир Галан та головні радні Дмитро Шмагала і Микола Давискиба прислали привіти.

У пошани патронів УНСоюзу — Тарасові Шевченкові

Річні наради Головного Уряду попередив традиційний поклон патронів Українського Народного Союзу Тарасові Шевченкові, що відбувся перед його пам'ятником виконавчим Олександром Архипенком, що приміщений перед головним будинком Союзівки. У підвіжці пам'ятника, під яким покладено вінок з цвітів, зібрався учасників наради до яких промовив гість, генеральний секретар Головної Ради Науків Товариств ім. Шевченка, проф. д-р Василь Стецюк, пов'язуючи союзову традицію пошанування свого патрона з ювілеєм Товариства його імені — НТЦ, якому цього року сповнилося 100-річчя. В своїм слові проф. Стецюк підкреслив, що обі установи, УНС і НТЦ, прийнявши Тараса Шевченка за свого патрона, поставили собі за мету здійснення його заповітів, НТЦ у Новому Світі. Після промови відспівано Шевченків „Заповіт“.

Опісля головні урядовці уклалися до великої зали павільйону „Веселка“, в якій відбувалося ціла засідання Головного Уряду УНСоюзу.

І. Відкриття і прийняття порядку нарад

О годині 10.45 ранку головний президент УНСоюзу Іосип Лисогір відкрив звичайні річні наради Головного Уряду УНСоюзу вступним словом наступного змісту:

Opening Remark's — Joseph Lesawyer, Pres.

It is a pleasure once again to welcome all of you at this Annual Meeting which is our third and last such regular yearly conference prior to the 28th Convention which will convene in the Philadelphia area in May, 1974. The reports that will be presented by each of us at this meeting will disclose that 1972 was a routine year for our Association except in parts of Pennsylvania and New York State that were tragically damaged by a hurricane early last summer. As always in the past our Soyuz was one of the first organizations that provided financial aid to our people in the stricken zones.

Another deeply disturbing development was the continued delay in the construction of our new office building. An unusually long strike of seven months, from July 1, 1972 to February, 1973, of elevator erectors was the principal cause. Progress has again been slowed down by a carpenter's and laborer's strike that started on the first of this month and is still in effect.

A matter of heart-breaking concern to all patriotic Ukrainians all during the year was the upsurge in the persecution and imprisonment of our kinsmen in Ukraine. Moscow intensified its harsh treatment of Ukrainian intellectuals who insisted on trying to live as Ukrainians in their native land. Our publications vigorously protested these illegal actions and Soyuz contributed financially to the Human Rights Committee of the World Congress of Free Ukrainians.

It is fair to assume that our meeting this week will not only reflect the excitement and stimulation of a pre-convention year but also joyful pride on the occasion of the 80th Anniversary of our revered daily Svoboda and the 40th Anniversary of the Ukrainian Weekly. These milestones in our history together with the coming 80th Anniversary of Soyuz next year are inspiring events that should indeed encourage and guide us in our deliberations as well as in formulation of future policy.

I am certain that that is the hope and desire of all of us gathered here today.

- Прийняття звітів.
- Справа будови нового дому УНС і зв'язаної із цим окремої корпорації УНС
- Звіти і пропозиції Комісій:
 - Комісії для Публічних Зв'язків і Преси
 - Комісії для Жіночих Справ
 - Комісії для справ Молоді
 - Комісії для справ Спорту
 - Комісії для Канадських справ
 - Комісії для Фінансових справ
 - Комісії для Організаційних справ
 - Культурної Комісії
 - Стипендійної Комісії
 - Виховно-Дослідного Комітету
 - Статутної Комісії
- Справа 28-ї Конвенції УНСоюзу
- Дискусія над звітами і пропозиціями Комісій та їх схвалення
- Рекомендації членів Головного Екзекутивного Комітету та їх схвалення
- Схвалення бюджету
- Річні справи
- Закриття нарад.

Після цього головний президент проголосив, що наради над точкою першою закінчені й на порядок нарад приходить точка друга тобто звітування.

2. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ

Ще перед початком звітування заступник головного президента і рекордний секретар Володимир Сохан запропонував, щоб головні урядовці додатково не звітували, бо їхні звіти були надруковані й доручені всім учасникам наради, які з ними ознайомлені й тому немає потреби їх повторювати. Це заощадить час на нараді над майбутнім УНСоюзу. В часі короткої дискусії, в якій взяли участь п-і Анна Гарас, інж. Микрослав Кальба, д-р Богдан Футей і мгр Іван Винник, які висловилися за цим, щоб звітодавці залишили змогу 5-хвилинного звітування, якщо вони собі цього бажатимуть, В. Сохан відтанув своє внесення, а учасники наради цю пропозицію прийняли.

Після цього головний президент передав ведення наради своєму першому заступникові проф. Іванові Телюкові й на його запрошення приступив до звітування.

Звіт членів Головного Екзекутивного Комітету

Звіт головного президента Іосипа Лисогора

У 1972 році діяльність Українського Народного Союзу з його 395 Відділами у 28-ох стейтах і Дистрикті Колумбії в З'єднаних Стейтах та 69 Відділами в Канаді відзначалася більшим натиском на активність низових братських клітин у багатьох ділянках і скромним поступом у майже всіх наших департаментах. Збільшене число Союзів Днів і фестивалів сприяло відродженню організаційного патріотизму, що — з часом — матиме позитивний наслідок у нашому майбутньому поступі. У минулому році зорганізовано більше число нових членів, продали грамат на життєве забезпечення на більшій сумі, а цілість забезпечення зросла до нових висот. Активні резерви встановили нові рекорди, як ми поступали вперед фінансово, головне завдяки прибутковість з інвестицій та твердій контролі над видатками.

Наші члени отримали значно вищі користі у формі готівкових дотацій, стипендій і дивіденд. Головна Канцелярія і наші публікації дали служили всім нашим Відділам та окремим членам з однаковою швидкістю, діловістю і відданістю. Союзівка, що її багато наших членів вважають за свій другий дім, зберегла свою славу, як найбільш популярна відпочинкова оселя і виявила зріст у фізичному й матеріальному аспектах.

Менш корисні позиції виявилися у спорадичних втратах у цілому й активному членстві, у зменшенні прибутку з членських внесків у другому з ряду років, у вищих коштах організування нових членів, у втратах з уневажених гіпотетичних позичок, у зрості числа смертних випадків, у вищих прибуткових податках в Канаді, у недостатньому поступі у винайми приміщень у новому будинку, у дальшому загальній закінченні будови нового будинку та зрості відсотків за позички на ту будову.

Наступне порівняння основних статистичних даних за останні два роки навіситиме наші плюси й мінуси.

Рекордний Відділ

За кожним разом, як трапляються будь-які труднощі в організації, завжди можна припускати, що це сталося з „браку комунікації“. В такій діяльності, як наша, що вимагає майже 500 Відділів та понад 1,500 відділових урядовців, брак комунікації-порозуміння може стати примарою. На щастя, наш Рекордний Відділ віддавав високе першество негайному поладжуванню всієї кореспонденції (Продовження на стор. 4-й)

The following comparison of basic statistics for the past two years

spotlights our pluses and minuses:

	1971	1972	Increase or Decrease
Number of Branches	460	464	4
New Members organized:			
Life Insurance	3457	3529	72
ADD	599	687	88
Total	4056	4216	160
Total Members:			
Life Insurance	84,010	83,386	- 624
ADD	4,356	4,827	471
Total	88,366	88,213	- 153
New Insurance in force:			
Life	\$5,434,000	\$5,532,000	- 98,000
ADD	2,995,000	3,345,000	350,000
Total insurance in force	\$136,800,000	\$141,700,000	\$4,900,000
Total Assets	\$ 36,600,000	\$ 37,600,000	\$1,000,000
Unassigned Surplus	\$ 9,867,000	\$ 10,271,000	\$ 404,000
Income from Dues			
Life	\$ 2,819,000	\$ 2,799,000	- \$ 20,000
ADD	\$ 53,000	\$ 58,000	\$ 5,000
Total	\$ 2,872,000	\$ 2,857,000	- \$ 15,000
Investment Income			
Bond interest	\$ 1,173,000	\$ 1,166,000	- \$ 7,000
Mortgage interest	\$ 548,000	\$ 668,000	\$ 120,000
Certificate Loans Int.	\$ 21,300	\$ 20,800	- 500
Other interest	\$ 13,000	\$ 42,000	\$ 29,000
Total	\$ 1,755,300	\$ 1,896,800	\$ 141,500
Yield on investments	4.74%	5.09%	.35%
Certificate valuation	137.0%	137.7%	.70%
Mortality rate	57.22%	65.10%	7.88%

CASH BENEFITS PAID TO MEMBERS

Death Benefits	\$ 716,000	\$ 772,000	\$ 56,000
Matured endowments	\$ 1,290,000	\$ 1,154,000	- \$ 136,000
Indolent Fund Payments	\$ 31,000	\$ 30,700	- 300
Cash Surrenders	\$ 230,000	\$ 221,000	- 9,000
Dividends	\$ 402,000	\$ 410,000	8,000
Full Dividend - Age 80	\$ 959	\$ 1,109	150
Secretaries Awards	\$ 235,000	\$ 175,000	- \$ 60,000

Звіт головного передсідника Йосипа Лисогора

(Продовження зі стор. 3-ої)

(Continued from page 3)

ції і в звітному часі, як і в попередніх роках, виконували свою відповідальність швидко та в замітних подробностях. Листи від членів та прохання про інформацію, поради чи інструкції були часто подані і відповідені в тому самому дні, коли їх одержано. Рекорди були зберігані точно та акуратно. Нові грамоти для членів були приготувані та вислані відділовим секретарям уже в перших днях місяця. Статистика руху членства була завжди актуальною і точно та регулярно на час передавана для публікації в нашому офіційному органі.

Дуже важливою функцією нашого Рекордового Відділу, виконуваною фактою і терпеливо, було піднесення якості праці відділових секретарів, зокрема нових секретарів, у підготовці та зберіганні відділових рекордів і звітів. Пан Сохан та штаб його працівників віддали багато часу і зусиль цим завданням, що включало об'ємисту кореспонденцію, численні розмови телефоном та багато особистих конференцій. Наш заступник головного передсідника і рекордів секретар разом з нашими актуаріями працювали над підготовкою нових редів забезпечення. Опрацьовано три пропозиції грамоти та переслано на апробату забезпеченням департаментам поодиноких сейтів. Він також продовжував свої пошукування за новим устаткуванням та ліпшою технікою для виконання щоденної рутинної праці його Департаменту та всієї нашої роботи. В загальному, ми можемо пишатися високими стандартами ефективності, що їх зберігав наш Рекордовий Департамент у теплій, братерській атмосфері.

Організаційний Департамент

Більш інтенсивні організаційні способи і прийняття нових метод дали у висліді зріст зорганізованих членів на приблизно 4 від. у порівнянні з 1971 роком. Однак цього було замало, щоб покрити наші втрати внаслідку смерті, дозрілих грамот і згрозеваних грамот. Хоч обниження числа членства значно менше, як у попередньому році, то все ж втрати з внесків активних членів були понад 1,000. Членство Активістського Забезпечення, йдучи шляхом минулих років, зросло на близько 500.

Суть нашої організаційної праці була далі виконувана відносно малою групою відділових секретарів. В останньому році одна третина наших Відділів дала 80 відсотків наших нових членів. 75 Відділів не спромоглися на приєднання болей одного нового члена і 47 Відділів дали по одному новому членові кожний з них.

Найприємнішу організаційну несподіванку в минулому році зробила Округа Шамокіну, яка більш як подвоїла свою нормальну продукцію і стала одиноким Округом, яка виконала свою квоту. Цей осяг був вислідом дальших продуктивних організаційних зусиль відділових секретарів Івана Петруччі і Йосифа Чабана, голови Округового Комітету Михайла Гемптона, отця Омелія Миклика і пані Ані Барвічак, які зорганізували новий Відділ у Майнерсвілі при допомозі С. Гавриша. Ми відзначили цим відділом одиницю за їх успіхи, тим паче, що від років можна було загальною чути охлидки, що вуглевий район не має майбутності і зупинив наш поступ.

Пенсильванія знову зорганізувала найбільше членів і є на першому місці, як сейт, із загальним числом близько 18,000 членів. Нью Джерсі з понад 11,000 членів знову виявив найвищий зріст у загальному членстві з чистим зиском 106, 15 сейтів і 3 провінції мали зиски в загальному членстві, під час, коли 13 сейтів і 4 провінції мали втрати. У додатку до Нью Джерсі найбільший зріст виявили Пенсильванія, Огайо, Каліфорнія і Вісконсин. Найбільші втрати були в сейтах Нью Йорку, Ілліной, Коннектикат, Квебек, Манітоба, Небраска, Міннесота і Массачусетс. Відділ Північно-західної території, зорганізований у 1971 році, не розпочав узагалі праці, так що той обшир в Канаді відняв із нашого поля. Новий Відділ у Томпсоні, Манітоба, суспендовано за неплатення членських внесків.

Аналіз наших статистичних даних виявляє ясно, що головною причиною відсутності зросту нашого членства є те, що понад половина наших Відділів є неактивними і нездатно зорганізувати навіть мінімальне число нових членів. Рік-річно ті самі Відділи й люди, час до часу якась нова особа, організують майже всіх наших нових членів. Ці люди мають ініціативу, енергію і на них можна здатися, вони потребують мало допомоги від нашої Головної Канцелярії або наших головних організаторів. В останньому році 9 таких Відділів зорганізували понад 500 членів. 35 інших зорганізували близько 1,100 членів. А 112 Відділів зорганізували близько 1,700 членів. У багатьох діяльності понад 300 Відділів зорганізували менше, як 1,000 членів. З тих статистичних даних виходить ясно, що техніка керівництва наших організаторів, наша реклама в газеті і радіо та наша діяльність в терені має дуже мало впливу, або його зовсім не має, на більшість наших Відділів. Наші методи не були такі успішні або продуктивні, як повинні бути, або, взявши на увагу видані на них кошти, якими вони мусять бути, коли хочемо зрости.

Фінансовий Департамент

Останній рік був надзвичайним фінансовим роком, що його характеризували загальний економічний зріст, раптова інфляція, контроль заробітків і цін, пливка відсоткова стопа та щораз більша невпевненість щодо будуччини. Проте, без уваги на той заклот, наш фінансовий стан поправився. Загальні активи зросли на понад 1,000,000 дол. Чистий зиск з нашої діяльності був понад 1,000,000 дол. Резерви зросли на понад 600,000 дол. після виплати вищих дивіденд на загальну суму 415,000 дол.

Загальний прибуток зріс на близько 3% головно завдяки зростові прибутків з інвестицій. Відсотки, отримані з гіпотечних позичок наших допоміжних установ, Української Національної Корпорації Мисського Відновлення, займають найбільше місце у тому зрості. Масно теж малий прибуток із переказу канадських фондів до Головної Канцелярії. Дохід з продажу нашої Енциклопедії, головно в другому тому, переступив 28,000 дол.

Членські внески, наше головне джерело прибутку, зменшилися на 15,000 дол.

Видатки були дещо менші в минулому році головно тому, що меншою була виплата дозрілих грамот. Згрозевлення грамот і подвійне відшкодування було також менше. Нагороди секретарям значно зменшилися, бо виплати за останній квартал перенесено на 1973 рік. Суворо контролювано адміністративні кошти і втримано їх у межах бюджету.

Канадські податки від членських внесків і нашої діяльності в Канаді були значно вищі.

Ми потерпіли надзвичайну втрату понад 50,000 дол. внаслідок продажу послістей з уневажнених гіпотек. Передбачується дальні втрати того роду на реальностях і позичках в Чикаго й місті Нью Йорку.

Дотації від УНСОУ були в 1972 році вищі, з уваги на пожертви виплачені нашим членам, які потерпіли від повені в обширах Вількес Баррі у Пенсильванії й Елмайрі в сейті Нью Йорку.

Нові інвестиції були обмежені до позичок на застав грамот, до гіпотечних позичок членам у ЗСА і Канаді, та до позичок наших допоміжних установ. Ми відказали гіпотечні гроші від людей, які закупили реальності після

they were received. Records were kept accurately and up-to-date. Member applications were screened expertly and processed with professional speed. New certificates of membership were prepared, and mailed to Branch secretaries in the early part of each month. Statistics reflecting membership changes were consistently current and precise and regularly submitted for publication in our official organ on time.

A very important function of the Recording Department that was performed with skill and patience was the upgrading of the work of secretaries, particularly new secretaries, in the preparation and maintenance of branch records and reports. Mr. Sochan and his staff devoted considerable time and effort to this task which involved voluminous correspondence, numerous telephone conversations, and many personal conferences. Our Vice-President and Recording Secretary worked on new insurance plans with our actuaries and three proposed contracts were developed and submitted to the various state insurance departments for approval. He also continued his search for new equipment and better techniques to carry out the daily routine work of his department and our entire operation. All in all we can be very proud of the high efficiency standards maintained by our Recording Department in a warm fraternal atmosphere.

Organizing Department

More intensive organizing procedures and the adoption of new methods resulted in an increase of members organized of approximately 4% over 1971. This, however, was insufficient to cover our losses through death, matured endowments, and cash surrenders. Though the decline in total membership was considerably less than last year, the net loss in active dues paying members was still over 1000. ADD membership, following the pattern of past years, increased by nearly 500.

The bulk of our organizing work continues to be performed by a relatively small group of Branch secretaries. Last year one-third of our Branches produced 80% of our new members. Seventy-five Branches failed to sign up a single member and forty-seven gave us only one new member each.

The most pleasant organizing surprise for the year was recorded by the Shamokin District which more than doubled its normal production and was the only District that fulfilled its quota. This achievement was the result of continued productive organizing efforts of Branch secretaries John Petrucio, and Joseph Chaban, District Chairman Michael Hentosh, and Father Omelan Mycyk and Mrs. Anna Berwinchak, who organized a new Branch in Minersville with the help of Mr. S. Hawrysz. We are grateful to these dedicated individuals for their accomplishments, particularly since it has been the popular cry for a number of years that the coal region has no future and is holding back our progress.

Pennsylvania again organized the most members and remained as the No. 1 state with a total of nearly 18,000 members. New Jersey, with over 11,000 members, again showed the highest increase in total members with a net gain of 106. Fifteen states and three provinces gained in total members while thirteen states and four provinces lost ground. In addition to New Jersey the largest increases were made in Pennsylvania, Ohio, California, and Wisconsin. The heaviest losses were incurred in New York State, Illinois, Connecticut, Quebec, Manitoba, Nebraska, Minnesota, and Massachusetts. The Northwest Territory Branch, organized in 1971, never got started so that area in Canada was dropped from our roster. The new Branch in Thompson, Manitoba was suspended for failure to pay dues.

An analysis of our statistics clearly reveals that a basic reason for the lack of growth in our membership is that over half of our Branches are inactive and fail to organize even a minimum number of new members. Year after year the same Branches and individuals, with an occasional new face, organize almost all of the new members. These people are self-starters, energetic and dependable, who need little help from the Home Office or from our field representatives. Last year 9 such Branches organized over 500 members; 35 others organized nearly 1,100 members; and 112 Branches organized nearly 1,700 members. The balance of over 300 Branches organized less than 1,000 members. It is evident from these statistics that our field management techniques, our advertising, both newspaper and radio, and our field activities had little or no effect on the majority of our Branches. Our methods were not as effective or as productive as they should be, or on the basis of the costs involved, as they have to be if we want to grow.

Financial Department

Last year was an unusual financial year marked by general economic improvement, rapid inflation, wage-price controls, fluctuating interest rates, and growing uncertainty as to the future. Nevertheless despite the turbulence our financial position improved. Total assets grew by over \$1,000,000. Our net gain from operations was over \$1,000,000. Reserves rose by over \$600,000 after the payment of an increased dividend totalling \$415,000.

Gross income increased by nearly 3% mainly because of a rise in investment income. Interest received on the mortgage loan to our subsidiary, the Ukrainian National Urban Renewal Corporation, accounted for most of this increase. We also made a small profit on the transfer of Canadian funds to the Home office. Receipts from the sale of our encyclopedia, mostly Volume II, exceeded \$26,000.

Membership dues, our major source of income, declined by \$15,000.

Disbursements were slightly lower last year primarily because of a drop in maturities of endowment certificates. Cash surrender and double indemnity payments were also lower. Secretary awards were substantially less because payment for the last quarter was carried over to 1973. Operating costs were kept under strict control and were held within the limits of our budget.

Canadian taxes on dues and income of our Canadian operations were substantially higher.

We suffered an unusual loss of over \$50,000 on the sale of foreclosed properties. Other losses of this type are anticipated on properties and loans in Chicago and New York City.

Donations made by Soyuz in 1972 were higher because of the benefits paid to our members who suffered in the floods in the Wilkes-Barre, Pa. and Elmira, N.Y. areas.

New investments were limited to certificate loans, mortgage loans to members in the United States and Canada, and loans to our subsidiary. We also took back purchase money mortgage from the buyers of our foreclosed properties. A special reserve of \$140,000 was set up for possible future losses on foreclosed properties, or mortgages in default, or losses in interest on our mortgage investments.

During the year we had continuing problems with a number of late paying branches and with delinquent mort-

уважнення гіпотек. І створили спеціальну резерву у висоті 140,000 дол., з уваги на можливі майбутні втрати від уневажнених гіпотечних позичок, або незаплатених моргтеджів, або на втраті відсотків від гіпотечних інвестицій.

Впродовж року ми мали дальші проблеми з деяким числом Відділів, які залягають з виплатами, і з залеглими гіпотечними позичками. Наші секретарі пильно дивилися і дивилися на ці давні випадки, щоб вони не повторилися, і з цього відношення настала поправа.

«Свобода»

«Свобода» у минулому році, як і впродовж попередніх 78 років, була надалі найважливішим джерелом щоденних новин і редакційних коментарів для українського читача. Наші члени і читачі були основно інформовані про Союз і всю його діяльність, як також про події, що стосуються нашого народу у вісьмому світі і за залізною завісою. Разом з англомовним «Українським Тижневиком» вона інформувала безсортно й об'єктивно про всі проблеми, які цікавили всіх українців. Вартість і значення наших публікацій для УНСОУ і старання Союзу, щоб збільшити і зберегти велику і якнайкращу організацію, яка якнайліпше служила б інтересам наших людей, є незліченні.

Навчання і подивутиям підтвердженням впливів та користності «Свободи» була кампанія в минулу осінь, щоб здобути решту потрібних фондів на встановлення трьох катедр українських студій в Гарварді. Успішне завершення цієї кампанії з осягненням цілі 1,800,000 дол. було головною заслугою «Свободи». Загальна громадська думка признає також, що щорічний Народний Фонд Українського Конгресового Комітету переважно передбачує першість ціль головно завдяки впертій допоміжній кампанії збоку «Свободи».

Хоча наш часопис є найпопулярнішим щоденником в цій країні, то ми все ж втратили в останньому році 341 передплатника з-поміж членів УНСОУ. Статистичні дані, які вказують цифру місячних виплат передплатникам, включені у заміщення Рекордового департаменту. Число передплатників англомовного «Українського Тижневика» впало з 553 до 544, а передплатників «Веселки» збільшилось з 2,155 на 2,253.

Впродовж цілого року ми отримували скарги від наших членів на запізнене отримування наших видань. Ми перемовнювали про цю справу з поштовими властями в Джерсі Сіті і листувалися з керівниками поштових станцій в інших містах. Нам висловлювали співчуття з цієї причини, але була мала поправа, або не було ніякої поправки в доставляванні газет.

Однакво прибутки як видатки були вищими у порівнянні з 1971 роком. Внаслідку підвищення передплати прибуток від не-членів був на 8,000 дол. вищий. З інших прибутків оголошення збільшилися на 5,000 дол., а Пресовий Фонд на 900 дол. Виплати УНСОУ були на 10,000 дол. вищі, як у попередньому році. Прибуток з друкарні був на 2,000 менший. Приплив грошей з «Веселки» був на 750 дол. менший. Поштові й телефонічні тарифи зросли на 25 від. Папір, друкарський матеріал, канцелярські прилади, направи, книжки й різні інші видатки були вищими.

Трирічне порівняння прибутків і видатків виглядає так:

(Продовження буде)

S V O B O D A
Comparative statement of Income
and Disbursements 1970-1971

INCOME	1970	1971	1972
Subscription:UNA Members	176,200.00	177,200.00	187,200.00
Sale on Stands	5,417.21	6,356.00	6,172.96
Individual	40,258.77	47,275.44	55,331.89
Books	20,820.46	9,366.00	11,331.66
Advertising	75,567.41	72,212.87	77,289.54
Printing	35,995.32	61,920.85	59,969.64
Cards and Calendars	227.26	183.60	142.42
Change of Address	106.07	114.27	121.86
Refund Electr. Cons.	660.00	660.00	810.00
Refund Postage	332.45	333.06	824.85
Refund Telephone	163.80	73.71	74.21
Almanacs	15,555.65	12,845.08	14,491.69
Press Fund	3,831.72	4,945.77	5,862.86
Veselka Subscription	8,367.98	7,277.75	6,525.92
N.J. Sales Tax	242.40	402.70	241.83
Miscellaneous	15,811.09	1,715.99	1,534.79
Total:	399,557.59	402,883.09	427,926.12
Discount on Sales	- 2,536.35	- 2,273.87	- 2,114.16
GRAND TOTAL:	397,021.24	400,609.22	425,811.96

DISBURSEMENTS

Payroll: Editorial	58,686.75	60,861.80	64,796.47
Printing	124,262.89	129,522.93	125,452.69
Office	35,822.28	38,796.80	43,335.48
Correspondents	4,325.00	4,775.00	4,225.00
Special Correspondents	5,954.00	7,898.00	6,325.00
Veselka Correspondents	3,495.00	3,619.10	3,199.78
Postage	25,239.79	25,138.31	31,546.57
Material	72,144.96	65,360.08	68,195.72
Rent	11,000.00	12,000.00	12,000.00
Telephone	2,758.74	2,371.45	3,098.57
Gas and Electric	3,489.65	3,943.97	3,432.99
Office Supplies	1,310.49	1,406.70	2,477.24
Office Expense	659.63	1,149.77	1,221.31
Printing Dept. Expense	1,864.47	2,597.05	957.41
Parts and Repairs	3,595.74	4,497.68	5,246.38
Books	2,529.52	3,144.10	9,365.00
P.O. Box	32.00	38.40	38.40
Taxes	11,691.61	13,369.75	14,294.62
Commission	307.15	441.45	271.10
Manuscript	4,395.00	3,970.00	1,185.00
Newspaper	962.00	872.76	872.51
Pension	10,293.00	1,116.00	1,116.00
Donations	6.00	- - -	- - -
Cards and Calendars	39.00	30.00	- - -
N.J. Sales Tax	312.34	402.70	241.83
Miscellaneous	12,540.47	14,535.65	20,703.89
Total:	397,717.48	401,859.45	423,598.96
Discount on Purchase	- 205.07	- 235.56	- 150.54
GRAND TOTAL:	397,512.41	401,623.89	423,448.42

ВІС ДИТИНИ МІЖ 3 І 5 РОКОМ ЖИТТЯ — ЦЕ ЧАС,
КОЛИ ДИТИНА ДІСТАЄ ВСЕ, ЧИМ ВОНА БУДЕ В
ДОРОСЛОМУ ВІСІ. ЦЕЙ ЧАС ТРИВАЄ ДУЖЕ КОРОТКО
— НЕ ПРОГАНЬТЕ ЙОГО ДЛЯ ДОБРА ВАШОЇ
РІДНОЇ ДИТИНИ!

gage loans. Our treasurer kept and is keeping a watchful eye on these past-due situations and there has been an improvement.

Svoboda

Svoboda, all during last year, as it has been for 78 years prior to 1972, continued to be the most important source of daily news and editorial comments for the Ukrainian reader. Our members and readers were informed diligently about Soyuz and all of its activities as well as events that involved our people in the free world and behind the iron curtain. Together with the Ukrainian Weekly, Svoboda articulated impartially and objectively on the problems and interests of all Ukrainians. The value and significance of our publications to Soyuz and Soyuz's efforts to build and maintain a vast and more meaningful organization to better serve the interests of our people, is incalculable.

A striking and highly gratifying confirmation of the influence and effectiveness of Svoboda was the campaign last fall to complete the drive for funds for three Ukrainian Studies Chairs at Harvard. The successful conclusion of the campaign to reach the goal of \$1,800,000 was largely attributed to Svoboda. It is also conceded by the general public that the Ukrainian Congress Committee of America, annual National Fund Drive again exceeded its original goal largely because of Svoboda's persevering support of the campaign.

Though our paper is the most popular Ukrainian daily in this country we nevertheless lost 341 UNA subscribers last year. The statistics showing the number of subscribers and the monthly amounts they pay are included in the Recording Department report. Ukrainian Weekly subscribers dropped from 553 to 544. Veselka subscriptions increased to 2253 from 2155.

All during the year we were plagued with complaints from members about the late delivery of our publications. We discussed this matter with the Postal authorities in Jersey City and corresponded with Postmasters in other cities. We received sympathetic attention but little or no improvement in delivery.

Both income and expenses were higher in comparison with 1971. Because of an increase in the subscription rate, income from non-members was \$8,000 higher. Other increases were Advertising \$5,000; sale of Almanacs \$1,500; and the Press Fund \$900. UNA payments were \$10,000 higher than the year before. Income from the printing was \$2,000 lower. Veselka collections were also \$750 lower.

Postage and telephone costs increased by 25%. Paper, printing materials, office supplies, repairs, books, and miscellaneous expenses were higher.

A three-year comparison of income and disbursements follows:

НАПЕРЕДНІ ПРИЗДУ ДО ЗСА БРЕЖНЕВА

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Бжезінський, говорячи не-давно на тему приїзду Бре-жнєва до ЗСА на зборах А-мериканського Жидівського Комітету, звернувся у ва-гу власне на цей останній мо-мент. „Не треба випускати з уваги того, — говорив З. Бжезінський, — що і Бреж-нєв буде перебувати в по-зиції слабкості. Він стоїть в обличчя великих господар-ських проблем у своїй кра-їні. Національна проблема в Союзі загострюється, а відносно становище жидівського суспільства да-є іншим неросійським наро-дам приклад, як треба боро-тися за права людини. Та-кож дає дошкульну для ССРСР є проблему Китаю“.

Штук немає потреби доклад-ніше зупинятися над пита-нням внутрішніх союзових труднощів, бо вони загально-відомі, але про них не мож-на ніяк забувати, коли роз-глядаємо бікляні аспекти со-юзової „жидівської офензи-ви“. Очевидно, ці труднощі не є ніякою таємницею для пре-зидента Ніксона і американ-ських політичних діячів. Мало того, можна ска-зати, що ціми труднощами зручно скористався влас-не президент Ніксон, здій-снюючи свій план „миру на-чаї найближчого покоління“.

Чи доцільно подмагати ворогові?

Союзові, американське наближення і є в іспраці змушувати поставити відкри-татання про доцільність такої зоргову в союзово-американських відносинах. Справа в тому, що ніде й ніколи Москва не зрікалась своїх плянів світової гегемонії, що так-жасячно уточ-нило свого часу іший гість американського президента, попередника Ніксона — Ні-кіта Хрущов, заявляючи, що „ми вас угробимо“. Не інак-ше, очевидно, ітенції хру-щовського наслідника — Л. Брежнєва, але цей з різних міркувань проводить свою зовнішню політику в „рука-вичках“. Чейже „мириа офензива“ Союзом Сою-зові нічого не коштує, ра-дше навпаки — приносить чималі користі, з яких най-важливішою, безумовно, є санкціонування Заходом по-ширення російської імперії в Європі і Азії коштом цілого ряду колишніх незалежних держав. Не меншою користю є матеріальна допомога Со-юзом Союзів, який не може вийти з перманентної господарської кризи і який не зміг за понад 50 років іс-

В ГРЕЦІ ШАСОВАНО МОНАРХІЮ

Атени. — Грецький мілі-тарний режим під проводом полковника Г. Пападопульо-са прокламував 1-го червня Грецію республікою та ска-сував монархію, як „пере-давлений залишок минуло-го“. Привід для такого не-сподіваного рішення дала революція, на чолі якої ста-нули грецькі офіцери морсь-ких збройних сил, плануючи повалити диктаторський у-ряд прем'єра Пападопульо-са довести до повороту короля Константина до Греції і при-вернення в країні демокра-тичної системи. Революція не була успішною, серед стар-шинського складу переведе-но численні арешти і одно-часно уряд встановив в Гре-ції парламентську прези-дентську республіку на чо-лі з президентом, яким став теперішній грецький дикта-тор Пападопулюс. Встано-вивши таким способом рес-публіку, Пападопулюс, який одночасно продовжує бути прем'єром Греції, заповів, що небагатом населення Греції матиме змогу затвердити шляхом референдуму введе-ні зміни. Він також заповів, що загальні вибори в Гре-ції відбудуться не пізніше кінця наступного року. Як відомо, мілітарна диктатура в Греції була встановлена в грудні 1967 року після не-вдачної спроби короля Кон-стантина повалити тодішній грецький уряд. У той час ко-роль Константин покинув Грецію і до сьогодні проживає в Італії, де дістав право азилу. Згідно з новою кон-ституцією, яка була схвале-на в 1968 році, вже в умовах диктатури, Греція залиша-лася монархією з Константи-ном як „королем Гелленів“ на чолі. Нова конституція гарантувала поворот короля до Греції після переведення виборів. У зв'язку з новою ситуацією, король Констан-тин мав повернутися до Греції тільки у випадку по-валення теперішнього режи-му. Виступаючи в Римі на пресовій конференції 2 чер-вня, король Константин за-повів, що він продовжуватиме боротьбу за повернення в Греції монархії та висловив певність, що він одного дня таки повернеться до Греції, як грецький король. В своїй заяві для преси король Кон-стантин не атакував особли-во грецького диктатора Па-падопульо-са, а ставив пи-тання в площині боротьби за повернення в Греції „де-мократичної системи чи з ко-ролем, чи без короля“, бо як-небудь, проблема зводиться до того, „чи грецький на-род має право бути господа-рем у своїй країні і користу-ватися свободою“. Констан-тин заперечив закиди, що, мовляв, він був у змові про-ти теперішнього режиму. Ре-волюція морських офіцерів була спричинена політикою режиму, який стоє у дер-жаві терор і позбавив грома-дян їхніх свобод. Він також заявив, що кожноразом готу-ється до того, щоб добути монархію в Греції, але при пе-редумові, що населення ма-ло б справді свободу вибору. Він акцентує плесит, але при наступних передумовах: а) уряд скасує в Греції воєн-ний стан, б) буде проголо-шена амністія для всіх полі-тичних в'язнів, в) буде від-новлена свобода преси і ска-сована цензура, г) плесит зорганізує справді безсто-ронній уряд, який вестиме справи держави до того мо-менту, коли буде відомий ви-ступ плесит. Греки, які живуть за межами Греції, а в першій мірі всі ті, які по-кинули Грецію до встанов-лення там диктатури, висло-вились за підтримку стано-вища короля. Нікто, однак, не знає, які настрої панують в самій Греції, враховуючи той факт, що там тепер не-має вільної преси і панує диктатура „режиму полков-ників“.

В Бразилії Відзначено сторіччя НТШ

(Закінчення зі стор. 1-ої)

вої інформації, головна в формі „Енциклопедії Укра-їнознавства“ в українській та англійській мовах, виго-товив проф. Оксана Бору-щенко. Визначною велику цінність цієї довідкової кни-ги й повідомляючи про свою співпрацю з редакцією ЕУ, вона висунула ідею придбан-ня Енциклопедії Україно-знавства університетом й бібліотеками світу. Там де громадськість має більше матеріальних засобів, там повинні поодиноки громади закупляти енциклопедію для університетів і бібліотек з власних фондів і вважати це за „ювілейний дар“ для НТШ. Там однак, де грома-ди бідніші, як от у Бразилії, Аргентині, чи ще де, там НТШ само повинно розісла-ти англійську енциклопедію як свій „ювілейний дар“ з нагоди сторіччя. Як приклад проф. Борущенко подала до-відку присутнім, що ані бі-бліотека Паранського уні-верситету, ані Публічна бі-бліотека в Куритібі не мають цієї енциклопедії в своїх „збірках референції“, а це велика шкода для українсь-кої справи взагалі. — Тре-тій із черги промовець, д-р Матієвський, вітає ювілей НТШ від Українсько-Браз-ильського Центру Україно-знавства, який може об'єд-нати з своїх рядів членів і НТШ і УВАН, маючи на меті дослідити української істо-

ПОЛІТИЧНА РАДА УНКА ВІДБУЛА НАРАДИ

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Підсумки Вашингтонської маніфестації

Голова Політичної Ради проф. Іван Вовчук поділився з присутніми на нараді вра-женнями з маніфестації у Вашингтоні у 40-річчя голо-дової облоги України. Оці-нюючи позитивно факт по-важного числа учасників ва-шингтонської маніфестації, він одночасно звернувся ува-гу на те, що всі організації взяли в ній участь, влашту-ючи в той сам час власні імпреси. Проф. І. Вовчук від-значив окремо проведену ро-боту у підготовці маніфеста-ції, ексекутиву УНКА та її ексекютивного директора м-ра І. Базарку, який очолю-вав цілу підготовчу акцію. Велику допомогу в підготов-ці дала управа Відділу УК-КА у Вашингтоні під прово-дом д-ра С. Куріласа. На думку проф. І. Вовчука, ма-ніфестація була б випала набагато краще і успішніше, коли б УККА мав кращу співпрацю з боку окремих організацій. Окрема вага цієї маніфестації в тому, що вона відбулася напередодні заповідного приїзду до З-СА Брежнєва і фактично ці-єю маніфестацією українсь-ке громадянство в ЗСА не тільки відзначило трагічні роковини голоду в Україні, а й зайняло становище до при-буття сюди найвищого до-стоїнника Союзом Союзів.

Політична Рада на своїх нарадах займалася також деякими сурто організацій-ними справами, як затверджен-ня нових делегатів в складі Ради, а також схвалення правильника Ради. Обмірко-вано також та устійно програму чергового засідан-ня. Нарадами в провідив проф. Іван Вовчук.

„Рідна Школа“ в Джерзі Сіті...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Ользі Вацик і Мирославі Сі-рій.

У мистецькій частині бен-кету виступили: хор Школи Українознавства при форте-піанному супроводі Ірини Цюлько, декламатори Оля Котик і Ігор Шевчук і Ан-дрій Бачинський, Надія Шев-чук, Степан Ладанай, Марія-ка Муха, Петрусь Штомпіль і Олена Певна, Оля Бойко і Наталя Штомпіль та Юрко Кух із фортепіанним со-лов'ям. В часі бенкету двічі виступив відомий гуморист Степан Магмет, гуморески я-

Хуан Перон повернеться до Аргентини

Мадрид, Іспанія. — Коли-шній президент Аргентини Хуан Д. Перон повернеться до Аргентини 21-го червня ц. р., закінчуючи 17 років екзилу. Хосе Лопес Рега, доволітний персональний секретар Перона, проголосив децизію колишнього дикта-тора під час пресової кон-ференції на летовищі в Ма-дріді. Хосе Рега тепер зай-має пост міністра суспільної опіки в новому пероністсь-кому уряді президента Гекто-ра Д. Кампори, який був інавгурований 25-го травня ц. р. Вже перед цим офіцій-ним проголошенням були чулки, що Перон планує по-вернутися до Аргентини, але не було відомо коли. Коли-шній диктатор відвідував в Аргентині перед останніми виборами, але мусів залиши-ти її з наказу військової хун-ти, яка тоді була при владі. Військовий уряд боявся, що присутність Хуана Перона може мати вплив на голосу-вання. Але все одно пере-можцем вийшов пероніст Гектор Д. Кампора, якому вдалося здобути підтримку серед поміркованих і консер-вативних політичних груп і самозрозуміло, серед перо-ністського руху, який вклю-чає різні ідеологічні напрям-ки. Хоч Хуан Перон не буде займати ніякого посту в но-вому уряді, все одно він бу-де мати великий вплив на майбутню політику Арген-тини.



З глибокою жалем, повідомляємо Родино, Приятелів і Знайомих, що 31-го травня 1973 р. несподівано упокоївся в Бог-ниш Найдорожчий

ЧОЛОВІК, БРАТ, ЗІТЬ, ШВАГЕР і ВУТІКО

бл. п. ІНН. ТЕОДОР ІЛЬНИЦЬКИЙ

ІАРАСТАС — в понед. 3-го червня ц. р. о год. 6-й веч. в похоронному заведенні. Нависелся при Френкліні і Брауні вухи у Філадельфії, Па.

ПОХОРОН відбудеться в понеділок, 4-го червня 1973 року о год. 8:30 ранку з того ж похоронного заведення до Катедри Непорочного Зачаття Пречистої Дамі Марії, а опісля на цвинтар у Факс Чейс.

В глибокому смутку:

дружина — ІРИНА
брат — РОМАН в Польщі
теща — СТЕФАНІЯ КОРОПЕНЬКА
родина: ІВАНІК, КОРОПЕНЬКА, КОГУТІ,
ПОЛЯНСЬКІ, ТУРІНСЬКІ,
КІСАКЕВИЧІ і МЕЛЬНИКІ

бл. п. о. совітника Дмитра Федасюка

Замість квітів на свічку могили

Залишили:

НА ВІДПРАВУ ГРИГОРІЙНИКИ —
Павло і Нуся Павловичі 25.00 дол., Діан і Гелен Ілек,
Діан і Гелен ІЛЕК, Іван і Катерина ФЕДІНИНІ
Іван і Катерина Федініні по 10.00 дол.

НА ПЕРІЗУ В ПОТРЕБІ —
Теодор і Ольга Цар 20.00 дол.

НА БЕАТЕФІКАЦІЙНИЙ ПРОЦЕС
СЛУЖИ ВОЖКОГО АНДРЕЯ ШЕНТИЦЬКОГО —
Панство Лазарко, Іван і Іван Васильові і панство Гордон
по 10.00 дол., Марія Федініні, Степан Федініні,
Анна Чек, Микола Степан, Зенон і Рома Васильові,
панство Митюшевські по 5.00 дол.

Всім Жертводавцям шира подяка.

РОДИНА

бл. п. МАРУСІ МУРСЬКОЇ

Замість квітів на свічку могили

дружина Проф. Д-ра Григорія Мурського
залишили

на Українській Музей в Чикаго:

Проф. Д-р Давид	Сидор Михайло	\$ 5.00
Діан і Ірина	Таня Анатолій	15.00
Пітер Андрій	Д-р Пейсаль	10.00
Пітер Володимир	Олена і Мирослава	30.00
Сабат Валер	Черня Григорій	5.00
Семенів Микола	Явасяні Микола	10.00

Разом: \$120.00

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО МУЗЕЮ в ЧИКАГО

бл. п. д-ра РОМАНА КОВАЛЬСЬКОГО

Замість квітів на свічку могили

с. п. д-ра РОМАНА КОВАЛЬСЬКОГО
складають суму 30.00 доларів
на Ювілейний Фонд НТШ в ЗСА

Чикаго, Іл.

Богдан ДУРБАК з Родиною

ПОДЯКА

Ділячись сумною втратою з Родиною, Приятелами і Знайомими, що 1-го червня 1973 року по-домі і власні плечу-з, з Волі Всевисшнього відійшов у Вічність наш Дорогий БАТЬКО і ДІДУСЬ

бл. п. Д-р НЕСТОР ЛЮБОМИР САВЧАК

нар. 3-го січня 1894 р. в Добромилі на Лемківщині,
учасник Визвольних Змагань в рядах Стрільців,
адвокат у Станіславові і Львові.

ІАНАХІДА — в понеділок, 4-го червня 1973 р. о год. 8-й веч. в похоронно-му заведенні Литвина, 801 Springfield Avenue, Irvington, N.J.

ПОХОРОН відбудеться в вівторок, 5-го червня 1973 р. о год. 8:30 ранку з того ж похоронного заведення до церкви св. І. Христителя в Ньюарку, Н. Дж., а опісля на Український Цвинтар у Факс Чейс.

В глибокому смутку:

дочка: ЛЮБОВ КОЛЕНСЬКА з мужем ЛЕВОМ і внуками:
ХРИСТИНОЮ і МАРТОЮ
дочка: МОСОВА з мужем ОРЕСТОМ і внуками:
ЛЮБОВОЮ, ЛЕОНОЮ і ОЛЕГОМ
сестри: ГАЛІ ГІЛІЗ з мужем СТЕПАНОМ і родиною
ОЛЬГА ПАТІШАК з мужем о. ЮРИЄМ і родиною
СТЕФАНІЯ
брат — ЯРОСЛАВ в Україні з дружиною ЛЮСЕЮ
та блідка і даша Родина в ЗСА і Україні

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ

повідомляє, що

ЧЕТВЕРТИЙ З'їзд БУВШИХ ПРОФЕСОРІВ і УЧНІВ ЗАЛЬЦУРСЬКОЇ ГІМНАЗІЇ

— відбудеться —

в днях 22-го і 23-го вересня 1973 року на-Союзівці в Кергонксон, Н. Й.

Зголошення участі в З'їзді проситесь вислати до:

IRENE LAPUSCHAK

112 Chapman Pl. Irvington, N.J. 07111

а замовлення безпосередньо вислати або телефонувати до УПРАВИ СОЮЗІВКИ

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE

Kerhonkson, N.Y. 12446 Tel. (914) 626-5641

УВАГА! ПАСЕЖИ й ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДЕМ і ПЛАСПІРИНТ в ПАСЕЖИ, Н. Дж.

— влаштувають —

ФЕСТИВ-ПІКНІК

при 237 Hope Avenue, Passaic, N.J.

в неділю, 10-го червня 1973 року, о год. 1-й по пол.

В ПРОГРАМІ: гри, забави і різні несподіванки у виконанні пласпів і пласпунк.

45-та год. по пол. — Виступ співочого гуртка Пласпунк під проводом ст. пл. ХРИСТИНИ КОЗАК.

Буфет в заряді ВП. ПАНЬ.

Українське Спортове Т-во „Чорноморська Січ“, Ньюарк

— влаштує —

ВЕСНЯНІ СПОРТОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

в суботу, 9-го червня 1973 року о годині 8-й вечора в залі BLUE RIBBON INN, 256 Hollywood Avenue, HILLSIDE, N.J.

Оркестра „КОЛОМІНКА“ під дир. МАРТИ ШЕВАРКО.

Смакний буфет ресторану „Б. Інн“

Місія при стотках замовляти в кірації „Дішро“, тел. 373-8783.

Спортову Молодь, Членів і Спонсорів широ запрошує

УПРАВА УОТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“

